

**EUROBAROMETER 39.0**

**MARCH-APRIL 1993**

**BASIC FRENCH QUESTIONNAIRE**

**INRA (EUROPE)**

**Note:** The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the archival codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

© European Communities  
The Eurobarometer questionnaires are reproduced  
by permission of its publishers,  
the Office for Official Publications of the European Communities,  
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg

VOTRE NUMERO D'ETUDE

+---+---+---+---+---+---+ 1  
| | | | | | | | | |  
+---+---+---+---+---+---+

CODE PAYS

+---+---+ 2  
| | | |  
+---+---+

NOTRE NUMERO D'ETUDE

+---+---+---+ 3  
| | | | |  
+---+---+---+

NUMERO DE L'INTERVIEW

+---+---+---+---+---+---+ 4  
| | | | | | | | | |  
+---+---+---+---+---+---+

ECHANTILLON PARTIE

(VERSION A : CODE 1)  
(VERSION B : CODE 2)

+---+ 5  
| | |  
+---+

Q.1. Etes-vous de nationalité Française ? (SI OUI) Savez-vous si vous êtes inscrit sur les listes électorales ? Etes-vous inscrit à votre domicile principal ou ailleurs ?

Est inscrit à son domicile principal.....	6	1
Est inscrit à une autre adresse.....		2
Ne sait pas qu'il est inscrit.....		3
N'est pas inscrit.....		4
N'est pas Français.....		5

FIN DE L'INTERVIEW

EB38.0 - Q.1 - TREND

Q.2. D'une façon générale, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait de la vie que vous menez ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)

Très satisfait.....	7	1
Plutôt satisfait.....		2
Plutôt pas satisfait.....		3
Pas du tout satisfait.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.2 -TREND

Q.3. Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie en France ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)

Très satisfait.....	8	1
Plutôt satisfait.....		2
Plutôt pas satisfait.....		3
Pas du tout satisfait.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.3 -TREND

Q.4. Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il ... ? (LIRE)

Souvent.....	9	1
De temps en temps.....		2
Rarement.....		3
Jamais.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.4 - TREND

Q.5. Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

Souvent.....	10	1
De temps en temps.....		2
Jamais.....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.5 - TREND

Q.6. On entend dire beaucoup de choses au sujet des buts que la France devrait s'efforcer d'atteindre au cours des 10 ou 15 prochaines années. Sur cette CARTE sont mentionnés les buts que certains voudraient voir atteints en priorité. Voudriez-vous m'indiquer celui qui vous paraît à vous personnellement comme le plus important à long terme ? (MONTRER CARTE 6 - UNE SEULE REPONSE)  
Et en second, qu'est-ce qui vous paraît le plus important ?

	BUTS LES PLUS IMPORTANTS	
	1er rang	2eme rang
Maintenir l'ordre dans le pays	11 1	12 1
Augmenter la participation des citoyens aux décisions du gouvernement	2	2
Combattre la hausse des prix	3	3
Garantir la liberté d'expression	4	4
NSP	5	5

EB38.0 - Q.6 - TREND

Q.7. Tous les combien à peu près ... (MONTRER CARTE 7)  
a) regardez-vous les émissions d'information à la télévision ?  
b) lisez-vous les nouvelles dans les journaux quotidiens ?  
c) écoutez-vous les émissions d'information à la radio ?

	TOUS LES JOURS	PLUSIEURS FOIS PAR SEMAINE	UNE OU DEUX FOIS PAR SEMAINE	MOINS SOUVENT	JAMAIS	NSP
a) Emissions d'informations à la télévision	13 1	2	3	4	5	6
b) Nouvelles dans les journaux quotidiens	14 1	2	3	4	5	6
c) Emissions d'information à la radio	15 1	2	3	4	5	6

EB38.0 - Q.7 - TREND

Q.8. La France est-elle oui ou non membre de la Communauté Européenne ?

Oui..... 16 1  
 Non..... 2  
 NSP..... 3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.9. Voici une carte et une liste des pays de l'Europe entière. Veuillez me donner les numéros ou les noms de tous les pays qui sont membres de la Communauté Européenne ? (MONTRER CARTE GEOGRAPHIQUE 9)

17 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29, 33, 37, 41, 45,  
 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30, 34, 38, 42, 46,  
 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 31, 35, 39, 43, 47,  
 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, 32, 36, 40, 44, 48,

EB34.2 - Q.16 - TREND MODIFIE

Q.10. Je voudrais maintenant vous poser une question à propos de la confiance que vous inspirent différents peuples. Pour chacun d'eux vous me direz si vous avez une grande confiance, assez confiance, pas tellement confiance pas du tout confiance ?  
 (INT. : MONTRER CARTE 10 - ENUMERER CHAQUE PEUPLE, Y COMPRIS LE VOTRE. UNE REPONSE SUR CHAQUE LIGNE !)

LIRE	GRANDE CONF.	ASSEZ CONF.	PAS TELL. CONF.	PAS DU TOUT CONF.	NSP
Italiens	18 1	2	3	4	5
Allemands	19 1	2	3	4	5
Britanniques	20 1	2	3	4	5
Irlandais	21 1	2	3	4	5
Belges	22 1	2	3	4	5
Luxembourgeois	23 1	2	3	4	5
Néerlandais	24 1	2	3	4	5
Danois	25 1	2	3	4	5
Français	26 1	2	3	4	5
Espagnols	27 1	2	3	4	5
Grecs	28 1	2	3	4	5
Portugais	29 1	2	3	4	5
Américains	30 1	2	3	4	5
Japonais	31 1	2	3	4	5
Russes	32 1	2	3	4	5

FLEB9 - Q.4 - TREND

Q.11. Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie dans la Communauté Européenne ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)

Très satisfait.....	33	1
Plutôt satisfait.....		2
Plutôt pas satisfait.....		3
Pas du tout satisfait.....		4
NSP.....		5

EB39.0 - NOUVEAU

Q.12. Tout compte fait, comment vous sentez-vous informé sur la Communauté Européenne, ses politiques, ses institutions ? (LIRE)

Très bien.....	34	1
Assez bien.....		2
Assez mal.....		3
Très mal.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.15 - TREND

Q.13. De quelles(s) institution(s) de la Communauté Européenne avez-vous déjà entendu parler ? Quels sont les noms dont vous souvenez ? (NE PAS LIRE, COCHER CHAQUE INSTITUTION CORRECTEMENT ENONCEE)

Ne se souvient pas/Aucune appellation correcte.....	35	1,
Le Conseil des Ministres.....		2,
Le Conseil Européen.....		3,
La Commission Européenne (ou Commission de la/des Communauté(s) Européenne(s).....		4,
La Parlement Européen.....		5,
La Cour de Justice Européen.....		6,
Le Comité Economique et Social (de la Communauté Européenne).....		7,
Eurostat.....		8,
L'Eurobaromètre.....		9,
Le Conseil de l'Europe.....		10,
Autres réponses.....		11,

EB39.0 - NOUVEAU

Q.14. Dans quelle mesure diriez-vous que vous vous intéressez à la politique européenne, c'est-à-dire aux affaires liées à la Communauté Européenne : beaucoup, assez, pas beaucoup ou pas du tout ?

Beaucoup.....	36	1
Assez.....		2
Pas beaucoup.....		3
Pas du tout.....		4
NSP.....		5

FLEB9 - Q.16 - TREND

Q.15. D'une façon générale, êtes-vous pour ou contre les efforts qui sont faits pour unifier l'Europe Occidentale ? Etes-vous ... ? (LIRE)

Très pour.....	37	1
Plutôt pour.....		2
Plutôt contre.....		3
Très contre.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.16 - TREND

Q.16. D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour la France de faire partie de la Communauté Européenne est ... ? (LIRE)

Une bonne chose.....	38	1
Une mauvaise chose.....		2
Une chose ni bonne, ni mauvaise.....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.17 - TREND

Q.17. Tout bien considéré, estimez-vous que la France a bénéficié ou non de son appartenance à la Communauté Européenne ?

Bénéficié.....	39	1
Pas bénéficié.....		2
NSP.....		3

EB38.0 - Q.18 - TREND

Q.18. Si l'on annonçait demain que la Communauté Européenne est abandonnée, éprouveriez-vous de grands regrets, de l'indifférence (cela vous serait égal) ou un vif soulagement ?

De grands regrets.....	40	1
De l'indifférence.....		2
Un vif soulagement.....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.19 - TREND

Q.19. Pour vous personnellement, quelle est l'importance de l'unification de l'Europe. Est-elle très importante, importante, pas très importante ou pas importante du tout ?

Très importante.....	41	1
Importante.....		2
Pas très importante.....		3
Pas importante du tout.....		4
NSP.....		5

FLEB9 - Q.13 - TREND

Q.20. Tout bien considéré estimez-vous que, dans cinq ans, la France bénéficiera ou non de son appartenance à la Communauté Européenne ?

Bénéficiera.....	42	1
Ne bénéficiera pas.....		2
NSP.....		3

FLEB9.0 - Q.14 - TREND MODIFIE

Q.21. Etes-vous pour ou contre la formation d'une Union Européenne avec un Gouvernement Européen responsable devant le Parlement Européen ?

Pour.....	43	1
Contre.....		2
NSP.....		3

EB38.0 - Q.21 - TREND

LES Q.22 ET Q.23 A POSER AU DANEMARK SEULEMENT

Q.22. Dans la Communauté Européenne, chaque Etat membre est, à son tour, le Président du Conseil des Ministres pendant six mois. A l'heure actuelle, c'est le tour du Danemark. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet de la présidence du Danemark ?

Oui.....	44	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB38.0 - Q.24 - TREND

Q.23. Que vous ayez ou non entendu parler de quelque chose à ce sujet, pensez-vous que c'est ou non important que le DANEMARK soit en ce moment Président du Conseil des Ministres de la Communauté Européenne ? Diriez-vous que c'est ... ? (LIRE)

Très important.....	45	1
Important.....		2
Pas très important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.25 - TREND

Q.24. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou vu à la télévision quelque chose au sujet de la Commission Européenne à Bruxelles, c'est-à-dire de la Commission de la Communauté Européenne ?

Oui.....	46	1	PASSER EN Q.25
Non.....		2	PASSER EN Q.26
NSP.....		3	PASSER EN Q.26

EB38.0 - Q.31 - TREND

Q.25. (SI OUI EN Q.24) Est-ce que cela vous a donné plutôt une bonne impression ou plutôt une mauvaise impression de la Commission Européenne ?

Plutôt bonne.....	47	1
Plutôt mauvaise.....		2
Ni bonne, ni mauvaise (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.32 - TREND

A TOUS

Q.26. Personnellement, diriez-vous que la réalisation du Grand Marché Européen, début 1993 vous donne beaucoup d'espoir, un peu d'espoir, un peu de crainte ou beaucoup de crainte ?

Beaucoup d'espoir.....	48	1
Un peu d'espoir.....		2
Un peu de crainte.....		3
Beaucoup de crainte.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.37 - TREND MODIFIE

Q.27. Donc le Marché Unique Européen existe depuis le 1er janvier 1993. Avez-vous déjà eu ou non l'occasion d'en faire l'expérience vous-même ?  
(SI OUI)  
Dans l'ensemble, votre expérience du Marché Unique Européen a-t-elle été ... ? (LIRE)

Oui, plutôt bonne.....	49	1
Oui, plutôt mauvaise.....		2
Oui, ni spécialement bonne, ni spécialement mauvaise (SPONTANE).....		3
Non, pas d'expérience.....		4
NSP.....		5

EB39.0 - NOUVEAU

Q.28. Pensez-vous que le Marché Unique apporte plus d'avantages ou plus de désavantages pour la France ?

Avantages.....	50	1
Désavantages.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.29. Et maintenant, quelques questions sur le "Traite de Maastricht".  
S'il y avait un autre référendum sur l'acceptation ou non du Traité de Maastricht, voteriez-vous pour ou contre ?

Pour.....	51	1
Contre.....		2
Indécis (SPONTANEMENT).....		3

EB38.0 - Q.49 - TREND MODIFIE

Q.30. En ce qui concerne le Traité de Maastricht, diriez-vous que vous en connaissez ... ? (LIRE)

Beaucoup.....	52	1
Pas mal.....		2
Un peu.....		3
Seulement de nom et rien d'autre.....		4
Jamais entendu parler avant aujourd'hui.....		5

EB38.0 - Q.50 - TREND

Q.31. Sans tenir compte des autres détails du Traité de Maastricht, quelle est votre opinion sur chacune des propositions suivantes ? Veuillez me dire, pour chaque proposition, si vous êtes pour ou si vous êtes contre (CHANGER L'ORDRE DE LECTURE POUR CHAQUE INTERVIEW)

LIRE	POUR	CONTRE	NSP
a) Il devrait y avoir une Union Monétaire Européenne, avec une monnaie unique remplaçant d'ici 1999 le Franc et toutes les autres monnaies de la Communauté Européenne.	53 1	2	3
b) Il devrait y avoir une Union Monétaire Européenne, avec une Banque Centrale Européenne poursuivant une politique de stabilité monétaire, c'est-à-dire de lutte contre l'inflation.	54 1	2	3
c) Les Pays membres de la Communauté Européenne devraient avoir une politique étrangère commune vis-à-vis des pays hors de la Communauté Européenne.	55 1	2	3
d) Les Pays membres de la Communauté Européenne devraient travailler à l'élaboration d'une politique de défense commune.	56 1	2	3
e) Les Pays membres de la Communauté Européenne devraient avoir quelques principes de base communs en ce qui concerne la politique sociale, mais les détails devraient être laissés aux gouvernements nationaux.	57 1	2	3
f) Les Gouvernements des Pays membres de la Communauté Européenne devraient travailler à l'élaboration de règles communes en matière d'asile politique, de réfugiés et d'immigration.	58 1	2	3
g) Les Gouvernements des Pays membres de la Communauté Européenne devraient travailler pour une coopération étroite dans la lutte contre le trafic de drogue et le crime organisé.	59 1	2	3
h) Le Parlement Européen, élu au suffrage direct, devrait avoir plus à dire sur la législation de la Communauté Européenne.	60 1	2	3
i) Le Président et les membres de la Commission Européenne devraient avoir la confiance d'une majorité du Parlement Européen. Autrement, ils devraient démissionner.	61 1	2	3
j) En ce qui concerne la législation, la taxation et les dépenses de la Communauté Européenne, le Parlement Européen devrait avoir les mêmes droits que ceux du Conseil des Ministres qui représente les Gouvernements nationaux.	62 1	2	3
k) Tout citoyen d'un Pays de la Communauté Européenne qui réside en France devrait avoir le droit de voter aux élections municipales.	63 1	2	3
l) Tout citoyen d'un autre Pays de la Communauté Européenne qui réside en France devrait avoir le droit d'être candidat aux élections municipales.	64 1	2	3
m) La Communauté Européenne devrait avoir un Gouvernement Européen, responsable devant le Parlement Européen et devant le Conseil Européen des Chefs d'Etat et de Gouvernement.	65 1	2	3
n) La Communauté Européenne ne devrait être responsable que des affaires qui ne peuvent pas être efficacement réglées par les Gouvernements nationaux.	66 1	2	3
o) La Commission Européenne devrait avoir plus à dire sur la législation de la Communauté Européenne.	67 1	2	3
p) Dans le cadre d'une politique étrangère et de défense commune, la Communauté Européenne devrait intervenir militairement en ex-Yougoslavie afin de rétablir la paix	68 1	2	3
q) Les régions devraient avoir plus à dire sur les décisions prises par la Communauté Européenne.	69 1	2	3
r) Il devrait avoir au sein de la Communauté Européenne, un effort commun important afin de relancer l'économie même si on devait payer plus d'impôts pour cela.	70 1	2	3
s) A propos de la résolution des conflits dans le monde, l'Allemagne, devrait prendre une plus grande part de responsabilité dans le futur.	71 1	2	3
t) La Communauté Européenne dans son ensemble devrait prendre une plus grande part de responsabilité pour résoudre les conflits dans le monde.	72 1	2	3

EB38.0 - Q.52 - TREND MODIFIE

Q.32. La Communauté Européenne projette d'introduire l'ECU comme monnaie commune avant 1999 au plus tard. Etes-vous favorable ou pas favorable au remplacement du Franc par l'ECU en France ?

Favorable.....	73	1
Pas favorable.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.33. Pour chacun des pays suivants, seriez-vous favorable ou défavorable à ce que, dans un proche avenir, il fasse partie de la Communauté Européenne ?

	LIRE	FAVORABLE	DEFAVORABLE	NSP
L'Autriche	74	1	2	3
La Suède	75	1	2	3
La Finlande	76	1	2	3
La Norvège	77	1	2	3
L'Islande	78	1	2	3
La Suisse	79	1	2	3
Malte	80	1	2	3
Chypre	81	1	2	3
La Turquie	82	1	2	3

EB37.0 - Q.65 - TREND MODIFIE

PASSONS MAINTENANT A UN AUTRE SUJET

Q.34. Estimez-vous qu'il faudrait ... (MONTRER CARTE 34)

- Si des personnes venant de divers pays du Sud de la Méditerranée souhaitent travailler ici, dans la Communauté Européenne,
- Et en ce qui concerne des personnes venant d'Europe de l'Est et désirant travailler à l'Ouest ?
- Et en ce qui concerne des personnes qui souffrent de violations des Droits de l'Homme dans leur pays et qui demandent l'asile politique ?
- Et en ce qui concerne des citoyens d'autres pays de la CE, qui désirent s'installer en France ?

	a) IMMIGRES DES PAYS DU SUD DE LA MEDITERRANEE	b) IMMIGRES DES PAYS DE L'EUROPE DE L'EST	c) DEMANDEURS D'ASILE POLITIQUE	d) CITOYEN D'AUTRE PAYS DE LA CE
Les accueillir, sans restrictions	83	84	85	86
Les accueillir, mais avec des restrictions	2	2	2	2
Ne pas les accueillir	3	3	3	3
NSP	4	4	4	4

EB37.0 - Q.70 - TREND MODIFIE

Q.35. D'une manière générale, que diriez-vous des personnes non ressortissantes des pays de la Communauté Européenne qui vivent en France : y en a-t-il trop, beaucoup mais pas trop ou pas beaucoup ?

Trop.....	87	1
Beaucoup mais pas trop.....		2
Pas beaucoup.....		3
NSP.....		4

EB37.0 - Q.71 - TREND

Q.36. Certaines personnes sont gênées par les opinions, les habitudes et la façon d'être des gens différents d'eux-mêmes.

- a) Vous, personnellement, dans votre vie de tous les jours, trouvez-vous gênante la présence de personnes d'une autre nationalité ?  
 b) Et trouvez-vous gênante la présence de personnes d'une autre race ?  
 c) Et trouvez-vous gênante la présence de personnes d'une autre religion ?

	GENANTE	PAS GENANTE	NSP
Personnes d'une autre nationalité	88 1	2	3
Personnes d'une autre race	89 1	2	3
Personnes d'une autre religion	90 1	2	3

EB37.0 - Q.73 - TREND

Q.37. Pensez-vous que les immigrés et/ou les demandeurs d'asile politique, posent un gros problème pour la France, ou qu'ils ne posent pas un gros problème ?

Posent un gros problème.....	91	1
Ne posent pas un gros problème.....		2
NSP.....		3

FLEB9 - Q.9 - TREND MODIFIE

Q.38. Quel est le pays de la Communauté Européenne qui ... (MONTRER CARTE 38 - UNE SEULE REPONSE)

- a) a le plus d'immigrants et/ou de demandeurs d'asile politique ?  
 b) est particulièrement hostile aux immigrés ?  
 c) est particulièrement anti-semite (ENQ : CELA SIGNIFIE "CONTRE LES JUIFS") ?

	a)	b)	c)
Belgique	92 1	93 1	94 1
Danemark	2	2	2
Allemagne	3	3	3
Grèce	4	4	4
Espagne	5	5	5
France	6	6	6
Irland	7	7	7
Italie	8	8	8
Luxembourg	9	9	9
Pays-Bas	10	10	10
Portugal	11	11	11
Grande Bretagne	12	12	12
Aucun (SPONTANE)	13	13	13
NSP	14	14	14

EB39.0 - NOUVEAU

Q.39. Quand vous désirez obtenir des informations supplémentaires sur la Communauté Européenne (CE), ses politiques, et ses institutions où allez-vous d'abord les chercher ? (MONTRER CARTE 39 - PLUSIEURS REponses POSSIBLES)

Réunions, meetings.....	95	1,
Discussions avec la famille, les amis, les collègues.....		2,
Journaux quotidiens.....		3,
Magazines, périodiques.....		4,
Livres, brochures, fiches d'information.....		5,
Panneaux d'information européenne dans les bibliothèques, mairies, gares, postes.....		6,
Bureaux d'information de la CE, Guichets Européens, Euro-bibliothèques.....		7,
Agences d'information spécialisées des administrations nationales ou régionales.....		8,
Associations professionnelles ou syndicales.....		9,
Autres organisations (consommateurs,...).....		10,
Ne cherche jamais ce type d'informations, pas intéressé (SPONTANE).....		11,
DK.....		12,

EB39.0 - NOUVEAU

Q.40. L'information sur la Communauté Européenne, ses politiques et ses institutions peut provenir de diverses sources. Pour chaque source qui je vais vous citer, savez-vous me dire si vous lui faites plutôt confiance ou plutôt pas confiance, en ce qui concerne des informations sur la Communauté Européenne ?

LIRE	PLUTOT CONFIANCE	PLUTOT PAS CONFIANCE	NSP
Les autorités municipales	96 1	2	3
Les autorités régionales	97 1	2	3
Les autorités nationales, l'Etat	98 1	2	3
Les institutions de la Communauté Européenne	99 1	2	3
La presse	100 1	2	3
La radio	101 1	2	3
La télévision	102 1	2	3
Les associations professionnelles ou syndicales	103 1	2	3
L'Eglise	104 1	2	3
Les entreprises	105 1	2	3
Les universités, les écoles	106 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.41. Combien de pays sont membres de la Communauté Européenne ?  
 (SI 'NSP' CODE 00)

```

+---+---+ 107
|   |   |
+---+---+
  
```

EB39.0 - NOUVEAU

Q.42. Quel est la capitale de la France ?

Correct (SI PARIS).....	108	1
Incorrect (SI AUTRES REponses).....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.43. Quelle est la capitale où la Commission Européenne et plusieurs autres institutions de la Communauté Européenne sont situées ?

Correct (SI BRUXELLES).....	109	1
Incorrect (SI AUTRES REponses).....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.44. Quel est le nom du Premier ministre, en France ?

Correct (SI PIERRE BEREGOVOY).....	110	1
Incorrect (SI AUTRES REponses).....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.45. Quel est le nom du Président de la Commission Européenne à Bruxelles ?

Correct (SI JACQUES DELORS).....	111	1
Incorrect (SI AUTRES REponses).....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.46. Parmi les personnalités suivantes, quelles sont celles qui, selon vous, sont membres du Gouvernement actuel Français (gouvernement sortant) ? (MONTRER CARTE 46)

Martine AUBRY.....	112	1,
Edouard BALLADUR.....		2,
Jean-Louis BIANCO.....		3,
Jacques CHABAN DELMAS.....		4,
Jacques CHIRAC.....		5,
Michel DELEBARRE.....		6,
Jean-michel JEANNENEY.....		7,
Bernard KOUCHNER.....		8,
Jack LANG.....		9,
François LEOTARD.....		10
Louis LE PENSEC.....		11
Pierre MEHAIGNERIE.....		12
Louis MERMAZ.....		13
Paul QUILLES.....		14
Segolène ROYAL.....		15
Michel SAPIN.....		16
Dominique STRAUSS-KAHN.....		17
Bernard TAPIE.....		18
Catherine TASCA.....		19
Michel VAUZELLE.....		20
NSP.....		21

EB39.0 - NOUVEAU

Q.47. Parmi les personnalités suivantes, quelles sont celles qui, selon vous, sont membres de la Commission Européenne ?

(MONTRER CARTE 47)

Antonio RUBERTI.....	113	1,
Bruce MILLAN.....		2,
Christiane SCRIVENER.....		3,
Egon KLEPSCH.....		4,
Enrique BARON CRESPO.....		5,
Gene FITZGERALD.....		6,
Hans VAN DEN BROEK.....		7,
Henning CHRISTOPHERSEN.....		8,
Ioannis PALEOKRASSAS.....		9,
Jacques DELORS.....		10
Jean-Pierre COT.....		11
Joao de Deus PINHEIRO.....		12
Juan Abel MATUTES.....		13
Karel VAN MIERT.....		14
Leo TINDEMANS.....		15
Sir Leon BRITTAN.....		16
Manuel MARIN.....		17
Maria-Adelaide AGLIETTA.....		18
Martin BANGEMANN.....		19
Padraig FLYNN.....		20
Peter SCHMIDHUBER.....		21
René STEICHEN.....		22
Raniero VANNI D'ARCHIRAFI.....		23
NSP.....		24

EB39.0 - NOUVEAU

Q.48. D'après vous, laquelle des institutions suivantes, a le droit de décision finale en matière de législation en France ?

(MONTRER CARTE 48 - UNE SEULE REPONSE)

Le gouvernement.....	114	1
Le Président de la République.....		2
Le Parlement (Assemblée Nationale et le Sénat).....		3
NSP.....		4

EB39.0 - NOUVEAU

Q.49. D'après vous, laquelle des institutions suivantes de la Communauté Européenne a le plus de pouvoir, le droit de décision finale en matière de législation de la Communauté Européenne ? (MONTRER CARTE 49 - UNE SEULE REPONSE)

La Commission Européenne de Bruxelles.....	115	1
Le Parlement Européen.....		2
Le Conseil des Ministres représentant le gouvernement de chaque Etat Membre.....		3
NSP.....		4

EB37.0 - Q.68 - TREND

Q.50. Laquelle ou lesquelles des descriptions suivantes de ce qu'est le Chef d'Etat en France et de ce qu'il (elle) fait est (sont) correcte(s) ? (MONTRER CARTE 50 - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

		CORRECTE
Le Chef d'Etat en France est Pierre BEREGOVYOY	116	1,
Notre Chef d'Etat est le délégué de la France à l'Assemblée Générale des Nations-Unies		2,
Le Chef d'Etat en France est François MITTERAND		3,
Notre Chef d'Etat choisit les membres du Parlement		4,

EB39.0 - NOUVEAU

Q.51. Laquelle ou lesquelles des descriptions suivantes du Conseil Européen est ou sont correcte(s) ?  
(MONTRER CARTE 51 - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

	CORRECTE
Le Conseil Européen est composé du président et des Vice-présidents du Parlement Européen	117 1,
Le Conseil Européen est aussi appelé "sommet européen"	2,
Le Conseil Européen est composé des Présidents de la Commission Européenne, du Parlement Européen et de la Cour Européenne de Justice	3,
Le Conseil Européen est composé des Chefs d'Etat et de Gouvernement des pays membres de la Communauté Européenne	4,

EB39.0 - NOUVEAU

Q.52. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet du Parlement Européen ?

Oui.....	118	1	PASSER EN Q.53
Non.....		2	PASSER EN Q.54
NSP.....		3	PASSER EN Q.54

EB38.0 - Q.42 - TREND MODIFIE

Q.53. (SI OUI EN Q.52)

Est-ce que cela vous a donné plutôt une bonne impression ou plutôt une mauvaise impression du Parlement Européen ?

Plutôt bonne.....	119	1
Plutôt mauvaise.....		2
Ni bonne, ni mauvaise (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.43 - TREND

A TOUS

Q.54. A votre avis, actuellement, le Parlement Européen joue-t-il dans LA VIE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE un rôle ... ?  
(LIRE)

Très important.....	120	1
Important.....		2
Peu important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.44 - TREND

Q.55. Vous-même, souhaiteriez-vous que le Parlement Européen joue un rôle plus important ou moins important qu'à l'heure actuelle ?

Plus important.....	121	1
Moins important.....		2
Le même (SPONTANE).....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.46 - TREND

Q.56. Pensez-vous que le Parlement Européen contrôle suffisamment ou non, ... (LIRE) ?

LIRE	OUI SUFFISAMMENT	NON PAS SUFFISAMMENT	NSP
La Commission Européenne, c.à.d. les dix-sept Commissaires européens	122 1	2	3
Le Conseil des Ministres représentant le gouvernement de chaque Etat Membre	123 1	2	3
Les fonctionnaires européens qui travaillent pour la Commission ou le Conseil	124 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.57. Pour contrôler l'exécution des décisions de la Communauté Européenne, faites-vous confiance ou non à ... (LIRE) ?

LIRE	CONFIANCE	PAS CONFIANCE	NSP
Au Gouvernement Français	125 1	2	3
A la Commission Européenne	126 1	2	3
Au Parlement Français	127 1	2	3
Au Parlement Européen	128 1	2	3
Les organisations de citoyens (associations, syndicats)	129 1	2	3
Au public	130 1	2	3
Au Conseil des Ministres de la Communauté Européenne représentant les gouvernements nationaux	131 1	2	3
A la Cour de Justice de la Communauté Européenne	132 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.58. a) Il y a des personnes qui pensent que certains domaines d'action politique devraient être décidés par le gouvernement Français pendant que d'autres domaines devraient être décidés en commun au sein de la Communauté Européenne. Parmi les domaines d'action politique suivants, quels sont ceux, selon vous, qui devraient être décidés par le gouvernement Français et ceux où les décisions devraient être prises en commun au sein de la CE ?  
 b) (SI DEVAIT ETRE DECIDE AU SEIN DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE : CODE 2 EN Q.58a ) Et est-ce que le Parlement Européen doit accorder, oui ou non, priorité à ce domaine ?

LIRE - ROTATION DE L'ORDRE DE LECTURE DES ITEMS EN COMMENCANT SOIT A 1, 11 OU 21	a) DECISION			b) UNE PRIORITE		
	GOUVERNEMENT (NATIONAL)	LA COMMUNAUTE EUROPEENNE	NSP	OUI	NON	NSP
1. La sécurité et la défense	133 1	2	3	134 1	2	3
2. La protection de l'environnement	135 1	2	3	136 1	2	3
3. La monnaie	137 1	2	3	138 1	2	3
4. La coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers Monde	139 1	2	3	140 1	2	3
5. La santé et la sécurité sociale	141 1	2	3	142 1	2	3
6. L'enseignement	143 1	2	3	144 1	2	3
7. Les règles de base en matière de Radio, de Télévision et de Presse	145 1	2	3	146 1	2	3
8. La recherche scientifique et technologique	147 1	2	3	148 1	2	3
9. Les taux de TVA (Taxe sur la Valeur Ajoutée)	149 1	2	3	150 1	2	3
10. La politique étrangère à l'égard des pays extérieurs à la Communauté Européenne	151 1	2	3	152 1	2	3
11. La participation des représentants des travailleurs à la direction des entreprises	153 1	2	3	154 1	2	3
12. La protection des informations personnelles mises sur fichier informatique	155 1	2	3	156 1	2	3
13. La politique industrielle	157 1	2	3	158 1	2	3
14. La politique culturelle	159 1	2	3	160 1	2	3
15. La politique d'immigration	161 1	2	3	162 1	2	3
16. Les règles en matière d'asile politique	163 1	2	3	164 1	2	3
17. La santé et la sécurité des travailleurs	165 1	2	3	166 1	2	3
18. La lutte contre le chômage	167 1	2	3	168 1	2	3
19. La politique économique	169 1	2	3	170 1	2	3
20. La protection du consommateur	171 1	2	3	172 1	2	3
21. Les droits du citoyen en Europe	173 1	2	3	174 1	2	3
22. La collaboration internationale entre universités ou les échanges de jeunes	175 1	2	3	176 1	2	3
23. Les Droits de l'Homme dans le monde entier	177 1	2	3	178 1	2	3
24. La lutte contre le cancer et le sida	179 1	2	3	180 1	2	3
25. La lutte contre la drogue	181 1	2	3	182 1	2	3
26. Des actions en faveur des personnes âgées	183 1	2	3	184 1	2	3
27. Des actions en faveur des femmes	185 1	2	3	186 1	2	3
28. Des actions en faveur de la famille	187 1	2	3	188 1	2	3
29. Des actions en faveur des jeunes	189 1	2	3	190 1	2	3
30. La lutte contre la pauvreté	191 1	2	3	192 1	2	3

EB38.0 - Q.34 - TREND MODIFIE

Q.59.	Qui élit les députés du Parlement Européen ? (MONTRER CARTE 59 - UNE SEULE REPONSE)		
	Les parlements nationaux des pays membres.....	193	1
	Nous-mêmes, au suffrage universel direct.....		2
	Les membres du Conseil Européen.....		3
	NSP.....		4

EB39.0 - NOUVEAU

Q.60.	Aux prochaines élections législatives en France, pensez-vous que vous irez voter - certainement ou probablement - ou que vous vous absteniez de voter - probablement ou certainement -		
	Ira voter - certainement.....	194	1
	Ira voter - probablement.....		2
	S'abstiendra - probablement.....		3
	S'abstiendra - certainement.....		4
	Autres réponses (SPONTANEMENT).....		5
	NSP.....		6

EB39.0 - NOUVEAU

Q.61.	En juin 1994, les citoyens des pays membres de la Communauté Européenne, y compris les Français seront appelés à voter pour élire les membres du Parlement européen. Si une telle élection européenne avait lieu demain (SI LE REPONDANT A MOINS DE 18 ANS AJOUTER : "et que vous puissiez voter") iriez-vous voter - certainement ou probablement - ou vous absteniez vous de voter - probablement - certainement -			
	Ira voter - certainement.....	195	1	PASSER EN Q.62
	Ira voter - probablement.....		2	PASSER EN Q.62
	S'abstiendra - probablement.....		3	PASSER EN Q.63
	S'abstiendra - certainement.....		4	PASSER EN Q.63
	Autres réponses (SPONTANEMENT).....		5	PASSER EN Q.63
	NSP.....		6	PASSER EN Q.63

EB31 - Q.426 - TREND MODIFIE

Q.62.	(SI CODE 1 OU 2 EN Q.61) Et pour quel parti y-a-t-il le plus de chance que vous votiez aux élections Européennes ?		
	Parti Communiste (PC).....	196	1
	Parti Socialiste (PS).....		2
	Mouvement des Radicaux de Gauche (MRG).....		3
	Extrême gauche (Lutte Ouvrière).....		4
	Les Verts.....		5
	Parti Républicain (PR).....		6
	Centre des Démocrates Sociaux (CDS).....		7
	Union pour la Démocratie Française (UDF).....		8
	Centre National des Indépendants (CNI).....		9
	Rassemblement Pour la République (RPR).....		10
	Union Pour la France (UPF).....		11
	Chasse, pêche et Nature (CPN).....		12
	Génération Ecologie.....		13
	Front National.....		14
	Party O.....		15
	Party P.....		16
	Party Q.....		17
	Party R.....		18
	Party S.....		19
	Autre Parti.....		20
	Voteriat blanc.....		21
	Ne voterait pas.....		22
	NSP.....		23
	Sans réponse.....		24

EB31.0 - Q.427-428 - TREND MODIFIE

Q.63. (SI CODE 2 A 6 EN Q.61) Quelle est la principale raison pour laquelle vous pourriez (éventuellement) ne pas aller voter aux élections européennes de Juin 1994 ? (MONTRER CARTE 63 - UNE SEULE REPONSE)

	LA RAISON PRINCIPALE
Je ne suis pas intéressé par la politique ou les élections	197 1
Je ne suis pas intéressé par les élections européennes	2
J'ai perdu tout intérêt pour les affaires européennes	3
Je n'ai jamais eu d'intérêt pour les affaires européennes	4
J'ai toujours été contre l'Europe	5
Je suis contre encore plus d'Europe	6
Je ne suis pas assez informé pour voter aux élections européennes	7
Je pense que le résultat est connu d'avance	8
Autres raisons (SPONTANE)	9
NSP	10

EB39.0 - NOUVEAU

Q.64. Pouvez-vous me donner le nom d'un député européen Français ? (NOTER)  
Et encore (NOTER)  
Et encore (NOTER)?

	CODE A L'INSTITUT
1.	198  _ _
2.	199  _ _
3.	200  _ _

EB39.0 - NOUVEAU

Q.65. A votre avis, quel est le pays qui a le plus d'influence en Europe ? (UNE SEULE REPONSE)  
(ENQ. : NE PAS LIRE)

L'Allemagne.....	201	1
La France.....		2
La Grande Bretagne.....		3
L'Italie.....		4
L'Espagne.....		5
Les Etats Unis d'Amérique.....		6
La Russie.....		7
La CEI (Communauté d'Etats Indépendants - ex URSS ).....		8
Le Japon.....		9
Autre pays (SPONTANE).....		10
NSP.....		11

FLEB9 - Q.5 - TREND MODIFIE

Q.66. Et maintenant une question sur le Chancelier allemand, Helmut Kohl. Diriez-vous plutôt que vous l'aimez, ou plutôt que vous ne l'aimez pas ?

Plutôt, l'aime.....	202	1
Plutôt, ne l'aime pas.....		2
NSP.....		3

FLEB9 - Q.7 - TREND MODIFIE

Q.67. Pensez-vous ou non que l'Allemagne unifiée pourrait devenir un risque pour la paix en Europe ?

Pourrait devenir un risque.....	203	1
Ne pourrait pas devenir un risque.....		2
NSP.....		3

FLEB9 - Q.8 - TREND MODIFIE

ET MAINTENANT PARLONS DE L'HEURE D'ETE

Q.68. Selon le système actuel, l'heure d'été commence à la même date dans tous les pays d'Europe, le dernier week-end du mois de mars. Par contre, elle prend fin à des dates différentes: le dernier week-end de septembre dans certains pays, le dernier weekend d'octobre dans d'autres pays.  
Etes-vous favorable ou non, au fait d'avoir les mêmes dates de clôture de l'heure d'été, dans l'Europe entière ?

Favorable.....	204	1	ALLER EN Q.69
Pas favorable.....		2	ALLER EN Q.70
NSP.....		3	ALLER EN Q.70

EB39.0 - NOUVEAU

Q.69. (SI OUI EN Q.68)  
Et parmi les dates suivantes, quelle est celle que vous préféreriez personnellement ? (MONTER CARTE 69 - UNE SEULE REPONSE)

Soit à la fin de septembre, ce qui se traduirait par une plus longue luminosité dans les matinées et une obscurité plus rapide dans les soirées.....	205	1
Ou à la fin d'octobre, ce qui se traduirait par une obscurité plus avancée dans les matinées et une plus longue luminosité dans les soirées.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.70. (A POSER UNIQUEMENT AU ROYAUME UNI ET EN IRLANDE)  
Dans (NOTRE PAYS), l'heure d'été se termine les derniers jours du mois d'octobre. Etes-vous ou non, personnellement d'accord pour changer cela ?

Oui, d'accord.....	206	1
Non, pas d'accord.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

A TOUS  
ET PARLONS MAINTENANT DE LA FAMILLE

Q.71. Selon vous, pour avoir une vie de couple réussie, est-il très important, plutôt important ou pas important du tout de....(MONTRER CARTE 71 - LIRE)?

LIRE	TRES IMPORTANT	PLUTOT IMPORTANT	PAS IMPORTANT DU TOUT	NSP
S'aimer intensément	207 1	2	3	4
Avoir une bonne entente sexuelle	208 1	2	3	4
Avoir des enfants	209 1	2	3	4
Ne pas avoir de problèmes financiers trop importants	210 1	2	3	4
Ne pas vivre avec votre belle famille	211 1	2	3	4
Partager les mêmes idées, les mêmes intérêts	212 1	2	3	4
Appartenir au même milieu social	213 1	2	3	4
Avoir le même niveau d'éducation/de formation	214 1	2	3	4
Se respecter mutuellement	215 1	2	3	4
Partager les mêmes convictions religieuses	216 1	2	3	4

EB39.0 - NOUVEAU

Q.72. Pour chaque affirmation, êtes-vous tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt pas d'accord ou pas du tout d'accord, de dire que se marier (union légale)....? (MONTRER CARTE 72 - LIRE)

SE MARIER ...	TOUT A FAIT D'ACCORD	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	PAS DU TOUT D'ACCORD	NSP
C'est s'enliser dans la routine	217 1	2	3	4	5
C'est renoncer à une partie de sa liberté en acceptant le contrôle de l'autre	218 1	2	3	4	5
C'est engager son avenir avec quelqu'un qui peut évoluer autrement que vous	219 1	2	3	4	5
C'est s'engager à être fidèle à son conjoint	220 1	2	3	4	5
C'est transformer inutilement une affaire privée en quelque chose d'officiel	221 1	2	3	4	5
C'est rendre plus difficile une rupture éventuelle	222 1	2	3	4	5
C'est céder à la pression sociale	223 1	2	3	4	5
C'est prouver à l'autre qu'on l'aime vraiment	224 1	2	3	4	5
C'est rendre la vie quotidienne plus pratique	225 1	2	3	4	5
Ça aide à traverser plus facilement les difficultés	226 1	2	3	4	5
C'est le meilleur moyen de garantir les droits des enfants	227 1	2	3	4	5

EB39.0 - NOUVEAU

Q.73. Un certain nombre de gens vivent ensemble sans se marier. Pensez-vous que c'est une bonne chose, une mauvaise chose, ou qu'il n'y a pas à juger ?

Bonne chose.....	228	1
Mauvaise chose.....		2
Il n'y a pas à juger.....		3
NSP.....		4

EB39.0 - NOUVEAU

Q.74. Est-ce que, selon vous, ... (LIRE) ?

LIRE	OUI	NON	NSP
LE MARIAGE est un obstacle à la vie professionnelle de l'homme	229 1	2	3
LE MARIAGE est un obstacle à la vie professionnelle de la femme	230 1	2	3
LE FAIT D'AVOIR DES ENFANTS est un obstacle à la vie professionnelle l'homme	231 1	2	3
LE FAIT D'AVOIR DES ENFANTS est un obstacle à la vie professionnelle de la femme	232 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.75. Si vous étiez mariés, envisageriez-vous plutôt de divorcer, ou plutôt de ne pas divorcer si ... ?

LIRE	PLUTOT DIVORCER	PLUTOT NE PAS DIVORCER	NSP
L'amour intense du début n'existe plus et qu'il ne reste que de l'amitié et du respect	233 1	2	3
Les conjoints sont infidèles	234 1	2	3
Il n'y a plus d'intérêts communs sauf la sécurité financière	235 1	2	3
Les relations sexuelles ne sont plus satisfaisantes	236 1	2	3
L'un ou l'autre est insatisfait de la répartition des rôles dans le couple	237 1	2	3
Le couple ne peut pas avoir d'enfant	238 1	2	3
L'un des partenaires est violent	239 1	2	3
Les personnalités sont incompatibles	240 1	2	3
Il n'y plus de communication entre les conjoints	241 1	2	3
L'un des conjoints est systématiquement trop accaparé par son travail	242 1	2	3
L'un des conjoints est dépendant de la boisson, de la drogue ou d'autre chose	243 1	2	3
Il y a de graves problèmes entre l'un des conjoints et l'un ou l'autre des enfants du foyer	244 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.76. Si vous étiez marié et ne vous entendiez plus avec votre conjoint, quelles sont les trois raisons principales qui pourraient malgré tout vous pousser à NE PAS DIVORCER ?

(MONTRER CARTE 76 - 3 REPONSES MAXIMUM)

Divorcer, ...

C'est se retrouver seul.....	245	1,
C'est pas toujours bien accepté par les autres.....		2,
C'est peu conseillé s'il y a des enfants en bas âge.....		3,
C'est peu conseillé s'il y a des enfants adolescents.....		4,
C'est être en désaccord avec vos convictions religieuses.....		5,
C'est préjudiciable à votre carrière professionnelle.....		6,
C'est toujours un échec.....		7,
C'est fuir ses responsabilités.....		8,
Cela entraîne de lourdes difficultés matérielles.....		9,
NSP.....		10

EB39.0 - NOUVEAU

Q.77. Pensez-vous qu'il soit mieux pour un enfant que sa mère reste à la maison pour l'élever, pendant qu'il est petit, ou que sa mère continue à travailler à l'extérieur?

Mère reste à la maison.....	246	1
Mère continue à travailler à l'extérieur.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.78. Et pensez-vous qu'il soit mieux pour un enfant que son père participe intensément, dès son plus jeune âge, à son éducation ou que son éducation soit, avant tout, du ressort de la mère et non du père ?

Père participe à son éducation.....	247	1
L'éducation soit avant tout du ressort de la mère et non du père.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.79. Pour chacune des situations familiales que je vais vous citer, pensez-vous que les conséquences pour les enfants sont plutôt positives ou plutôt négatives?

LIRE	PLUTOT POSITIVES	PLUTOT NEGATIVES	NSP
Le divorce des parents qui ne s'entendent plus	248 1	2	3
Le fait qu'un enfant vive qu'avec un seul de ses parents	249 1	2	3
Le remariage des parents, qui ont d'autres enfants après	250 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.80. Voici une liste de tâches que le père et/ou la mère peuvent avoir dans leur foyer. Pour chacune d'entre elles, voulez vous me dire si elles devraient être effectuées surtout par le père, surtout par la mère ou les deux ensemble (MONTRER CARTE 80)

LIRE	SURTOUT LE PERE	SURTOUT LA MERE	ENSEMBLE	NSP
Faire du sport avec ses enfants	251 1	2	3	4
Conduire les enfants à des activités de jeunes telles que théâtre, musique, boy-scouts ...	252 1	2	3	4
Langer les bébés	253 1	2	3	4
Habiller les enfants ou choisir leurs vêtements	254 1	2	3	4
Conduire les enfants chez le médecin	255 1	2	3	4
Aider les enfants dans leurs tâches scolaires, aller aux réunions de parents	256 1	2	3	4
Donner à manger aux enfants	257 1	2	3	4
Acheter des jouets pour les enfants	258 1	2	3	4
Donner de l'argent de poche aux enfants	259 1	2	3	4
Punir les enfants	260 1	2	3	4
Mettre les enfants au lit	261 1	2	3	4
Répondre aux questions importantes que l'enfant pose	262 1	2	3	4

EB39.0 - NOUVEAU

Q.81. Pour vous avoir un enfant, est-ce ... (MONTRER CARTE 81) ?

Indispensable.....	263	1
Très important.....		2
Plutôt important.....		3
Plutôt pas important.....		4
Pas du tout important.....		5
NSP.....		6

EB39.0 - NOUVEAU

Q.82. Voici une liste de qualités que les parents peuvent chercher à encourager chez leurs enfants. Voulez-vous me citer celles que vous considérez comme particulièrement importantes ?  
Pouvez-vous s'il vous plaît, en choisir trois ? (MONTRER CARTE 82 - TROIS REPONSES POSSIBLES)

Les bonnes manières.....	264	1,
L'autonomie.....		2,
Travailler dur.....		3,
Le sens des responsabilités.....		4,
L'imagination et la créativité.....		5,
La tolérance et le respect des autres.....		6,
Le sens de l'économie et de l'épargne.....		7,
La détermination et la persévérance.....		8,
La foi religieuse.....		9,
La générosité.....		10
L'obéissance.....		11
La joie de vivre.....		12
Le courage.....		13
Le goût du plaisir.....		14
Le sens de l'esthétique.....		15
NSP.....		16

EB34.2 - Q.10 - TREND MODIFIE

Q.83. Le nombre d'enfants que les gens souhaitent avoir peut être influencé par différents facteurs. Sur cette liste pouvez-vous indiquer les trois facteurs qui vous semblent les plus importants. (MONTRER CARTE 83 - MAXIMUM TROIS REPONSES)

Des gardes d'enfants accessibles et de bonne qualité.....	265	1,
Un congé d'une durée assez longue que la mère ou le père peuvent prendre à la naissance.		2,
Des horaires de travail flexibles.....		3,
La disponibilité de logements adaptés.....		4,
Les facilités de transport vers le travail ou vers les écoles.....		5,
Le niveau des allocations familiales.....		6,
La stabilité du couple.....		7,
La disponibilité des moyens anticonceptionnels.....		8,
Les coûts d'éducation des enfants.....		9,
Les avantages fiscaux pour les familles avec enfants.....		10
La crise économique et le chômage.....		11
La disponibilité des grand-parents.....		12
NSP.....		13

EB32 - Q.11 - TREND MODIFIE

Q.84. Comment vous situez-vous par rapport aux deux opinions suivantes. (MONTRER CARTE 84)  
A. Dans une famille, la seule chose qui compte, c'est le bonheur des enfants  
B. Dans une famille, la seule chose qui compte, c'est le bonheur des parents .

Je vais vous demander de choisir entre les deux opinions exprimées aux extrémités de cette échelle.  
Si vous êtes tout à fait d'accord avec l'expression située à gauche de l'échelle, vous donnez la note 1.  
Si vous êtes tout à fait d'accord avec l'expression située à droite de l'échelle, vous donnez la note 7.  
Les notes intermédiaires servent à nuancer votre jugement.

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	DK		
A. Enfants	266	1	2	3	4	5	6	7	8	B. Parents

EB39.0 - NOUVEAU

- Q.85. a) Par rapport à il y a 10 ans, les enfants ont tendance à rester plus longtemps chez leurs parents. Personnellement, pensez-vous que c'est une chose plutôt bonne ou mauvaise ?  
 b) A l'avenir, les adultes actifs devront plus qu'aujourd'hui prendre en charge leurs parents. Personnellement, pensez-vous que c'est une chose plutôt bonne ou mauvaise ?

	a) ENFANTS	b) PARENTS
Plutôt bonne	267 1	268 1
Plutôt mauvaise	2	2
Ni l'un, ni l'autre (SPONTANE)	3	3
NSP	4	4

EB39.0 - NOUVEAU

- Q.86. On parle parfois de la distance entre les générations dans une famille. Pensez-vous que cette distance devient de nos jours plus grande, reste égale ou diminuée ?
- |                  |     |   |
|------------------|-----|---|
| Plus grande..... | 269 | 1 |
| Egale.....       |     | 2 |
| Diminue.....     |     | 3 |
| NSP.....         |     | 4 |

EB39.0 - NOUVEAU

- Q.87. Si l'objectif est l'amélioration de la vie des familles, quels sont, parmi ces éléments les trois sur lesquels le gouvernement devrait agir en priorité ? (MONTRER CARTE 87)
- |  |     |    |
|--|-----|----|
| La durée du congé que mère ou père peuvent prendre à la naissance..... | 270 | 1, |
| L'existence de solutions de garde d'enfants.....                       |     | 2, |
| L'adaptation des horaires de travail.....                              |     | 3, |
| La disponibilité de logements adaptés.....                             |     | 4, |
| Le niveau des allocations familiales.....                              |     | 5, |
| Les coûts d'éducation des enfants.....                                 |     | 6, |
| Les avantages fiscaux pour les familles avec enfants.....              |     | 7, |
| L'incertitude de l'avenir économique (ex. le chômage).....             |     | 8, |
| La disponibilité de moyens anticonceptionnels.....                     |     | 9, |
| NSP.....   |     | 10 |

EB32 - Q.12 - TREND MODIFIE

- Q.88. Selon vous, est-ce que les couples mariés en France sont plutôt favorisés ou plutôt défavorisés, par rapport aux couples non-mariés, sur le plan des allocations familiales, réduction des impôts, protection de la famille etc.. ?
- |                         |     |   |
|-------------------------|-----|---|
| Plutôt favorisés.....   | 271 | 1 |
| Plutôt défavorisés..... |     | 2 |
| NSP.....                |     | 3 |

EB39.0 - NOUVEAU

- Q.89. Et est-ce que, à votre avis, les couples non-mariés devraient bénéficier des mêmes avantages que les couples mariés ?
- |          |     |   |
|----------|-----|---|
| Oui..... | 272 | 1 |
| Non..... |     | 2 |
| NSP..... |     | 3 |

EB39.0 - NOUVEAU

- Q.90. Et est-ce que les familles nombreuses en France sont plutôt favorisées ou plutôt défavorisées par le gouvernement par rapport aux familles réduites ou sans enfants ?
- |                          |     |   |
|--------------------------|-----|---|
| Plutôt favorisées.....   | 273 | 1 |
| Plutôt défavorisées..... |     | 2 |
| NSP.....                 |     | 3 |

EB39.0 - NOUVEAU

Q.91. Pensez-vous que les couples homosexuels devraient avoir ou, non, le droit de ... (LIRE) ?

LIRE	DEVRAIENT	NE DEVRAIENT PAS	NSP
Se marier	274 1	2	3
Vivre en couple, sans se marier, mais avec les mêmes avantages que les couples mariés	275 1	2	3
Adopter des enfants	276 1	2	3
Hériter l'un de l'autre, aux mêmes conditions que les couples mariés	277 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.92. Pour chacune des choses suivantes, veuillez m'indiquer si elle constitue pour vous quelque chose de plutôt important ou plutôt pas important ?

LIRE	PLUTOT IMPORTANT	PLUTOT PAS IMPORTANT	NSP
Le travail	278 1	2	3
La famille	279 1	2	3
Les amis et connaissances	280 1	2	3
Les loisirs	281 1	2	3
La politique	282 1	2	3
La religion	283 1	2	3
La vie de couple	284 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

Q.93. Pensez-vous qu'une situation de chômage conduisant à un manque de ressources entraîne dans une famille ... ? (LIRE - UNE SEULE REponse)

Une plus grande solidarité.....	285	1
Une tension.....		2
Une rupture de la famille.....		3
NSP.....		4

EB39.0 - NOUVEAU



D.5. Pour quel parti AVEZ-VOUS VOTE aux dernières élections législatives de 1988 ?

Parti Communiste.....	290	1
Parti Socialiste.....		2
Parti MRG.....		3
PSU et extrême gauche (Lutte Ouvrière).....		4
Ecologistes.....		5
PR/UDF.....		6
CDS/UDF.....		7
Radical UDF.....		8
RPR.....		9
Front National et Extrême droite.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Parti O.....		15
Parti P.....		16
Parti Q.....		17
Party R.....		18
Parti S.....		19
Autre parti.....		20
A voté blanc.....		21
N'a pas voté.....		22
Ne se rappelle pas.....		23
Sans réponse.....		24

EB37.0 - D.5 - DEMO

- D.6. a) Etes-vous vous-même membre d'un syndicat ?  
 b) Et quelqu'un d'autre de votre foyer est-il membre d'un syndicat ?

	OUI	NON	NSP
Répondant	291 1	2	3
Quelqu'un d'autre dans le foyer	292 1	2	3

EB37.0 - D.6 - DEMO

D.7. a) Actuellement, vivez-vous en couple, que vous soyez marié ou non ?

Oui, en couple.....	293	1
Non, pas en couple.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - NOUVEAU

D.7. b) Voici une carte décrivant différentes situations familiales possibles, voulez-vous me donner la lettre qui correspond le mieux à votre situation ? (MONTRER CARTE 7 - UNE SEULE REPONSE)

A. MARIE, n'ayant jamais vécu en couple avant.....	294	1
B. MARIE, vivant en couple avant.....		2
C. REMARIE.....		3
D. CELIBATAIRE, n'ayant jamais vécu avec quelqu'un d'autre avant.....		4
E. CELIBATAIRE, ayant déjà vécu avec quelqu'un avant.....		5
F. DIVORCE.....		6
G. SEPARE.....		7
H. VEUF OU VEUVE.....		8
NSP.....		9

EB39.0 - NOUVEAU

D.7. c) Avez-vous eu des enfants?  
 (SI OUI) Combien au total ?  
 (SI NON : CODER PAS D'ENFANTS ET PASSER EN D.8)

EB39.0 - NOUVEAU

D.7. d) (SI OUI EN D.7a ET OUI EN D.7c )  
 Combien d'enfants avez-vous eu au total avec votre partenaire actuel?

	NOMBRE D'ENFANTS ...	
	TOTAL	PARTENAIRE ACTUEL
Un enfant	295 1	296 1
Deux enfants	2	2
Trois enfants	3	3
Quatre enfants	4	4
Cinq enfants	5	5
Six enfants	6	6
Sept enfants	7	7
Huit enfants	8	8
Neuf enfants	9	9
Dix enfants ou plus	10	10
AUCUN/PAS D'ENFANT	11	11
NSP	12	12

EB39.0 - NOUVEAU

D.8. A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE : CODER 00 - ALLER EN D.10)

+---+ 297  
 | | |  
 +---+

EB37.0 - D.8 - DEMO

D.9. Depuis que vous avez arrêté vos études, avez-vous ... (LIRE) ?  
 (SI NON : CODER 00)

LIRE	MOIS
a) ... repris des études générales ? (SI OUI) Pendant combien de mois ?	298  _ _
b) ... suivi un apprentissage ou une formation professionnelle ? (SI OUI) Pendant combien de mois ?	299  _ _

EB37.0 - D.9 - DEMO

D.10. SEXE DU REpondANT  
 Homme..... 300 1  
 Femme..... 2

EB37.0 - D.10 - DEMO

D.11. Quel est votre âge ?

+---+---+ 301  
| | |  
+---+---+

EB37.0 - D.11 - DEMO

D.12. De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?		
Une personne.....	302	1
2 personnes.....		2
3 personnes.....		3
4 personnes.....		4
5 personnes.....		5
6 personnes.....		6
7 personnes.....		7
8 personnes.....		8
9 personnes et plus.....		9

EB37.0 - D.12 - DEMO

D.12. a) Y a-t-il des personnes âgées, 65 ans ou plus, (INT. SI LA PERSONNE INTERROGEE A PLUS DE 65 ANS, AJOUTER : autre que vous-même), qui vivent actuellement en permanence, dans votre foyer?		
Oui.....	303	1
Non.....		2

EB39.0 - NOUVEAU

D.13. a) Combien d'enfants au total, même s'ils sont déjà adultes, vivent actuellement dans votre foyer?		
Un enfant.....	304	1
Deux enfants.....		2
Trois enfants.....		3
Quatre enfants.....		4
Cinq enfants.....		5
Six enfants.....		6
Sept enfants.....		7
Huit enfants.....		8
Neuf enfants.....		9
Dix enfants ou plus.....		10
AUCUN/PAS D'ENFANT.....		11

EB39.0 - NOUVEAU

D.13. b) (SI UN ENFANT OU PLUS, AU FOYER EN D.13a ) A quelle(s) catégorie(s) d'âge appartiennent ces enfants qui vivent encore actuellement dans votre foyer ? (MONTRER CARTE D13 - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)		
Au dessous de 4 ans.....	305	1,
4 à 6 ans.....		2,
7 à 10 ans.....		3,
11 à 15 ans.....		4,
16 à 17 ans.....		5,
18 à 20 ans.....		6,
21 à 25 ans.....		7,
26 ans et plus.....		8,

EB39.0 - NOUVEAU

D.14.	Possédez-vous dans votre foyer vous-même ou une autre personne ... ? (LIRE)	306	1,
	Une TV couleur.....		2,
	Un magnétoscope.....		3,
	Une caméra vidéo.....		4,
	Un radio-réveil.....		5,
	Un micro-ordinateur/un ordinateur familial.....		6,
	Un appareil photo.....		7,
	Une perceuse électrique.....		8,
	Une friteuse électrique.....		9,
	2 voitures ou plus.....		10
	Une résidence secondaire or une résidence/appartement de vacances.....		

EB37.0 - D.14 - DEMO

- D.15 a) Quelle est votre profession actuelle ?  
 b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 EN D.15a ) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ?  
 Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	307 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	308 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB37.0 - D.15 - DEMO

D.16. (A CEUX QUI EXERCENT ACTUELLEMENT UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D.15a )  
 Combien d'heures travaillez-vous par semaine, en temps normal ?

```

+-----+ 309
|   |   |   |
+-----+
  
```

EB37.0 - D.16 - DEMO

D.16. a) (A CEUX QUI EXERCENT ACTUELLEMENT UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D15a )  
 Quel est le principal secteur d'activité de l'établissement (usine, bureau, ...) dans lequel vous travaillez ?  
 (DEMANDER DESCRIPTION DETAILLEE, NOTER, CODE A L'INSTITUT)

\_\_\_\_\_

```

+-----+ 310
|   |   |   |
+-----+
  
```

EB35.0 - A.1 - TREND

D.17. (A CEUX QUI EXERCENT, OU ONT EXERCE, UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D15a OU  
 CODES 1 A 14 A LA D15b)

Combien de personnes avez-vous/aviez-vous sous votre direction ?

Aucune.....	311	1
1 à 4.....		2
5 à 9.....		3
10 et plus.....		4
NSP.....		5

EB37.0 - D.17 - DEMO

D.18. (A CEUX QUI EXERCENT, OU ONT EXERCE, UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE : CODES 10 A 18 EN D15A OU CODES 6 A 14 EN  
 D15B)

Travaillez-vous / travailliez-vous ...

Dans le secteur public.....	312	1
Dans une entreprise nationalisée.....		2
Dans une industrie privée.....		3
Dans le secteur privé des services.....		4
NSP ET NE PEUT ETRE CODE PAR L'ENQUETEUR.....		5

EB37.0 - D.18 - DEMO

D.19. Etes-vous ... ?

	LIRE	OUI	NON
a) dans votre foyer la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères	313	1	2
b) la personne qui apporte le revenu principal au foyer	314	1	2

EB37.0 - D.19 - DEMO

POSER D.20 A D.22 SI LA PERSONNE INTERROGEE N'APPORTE PAS LE REVENU PRINCIPAL AU FOYER : CODE 2 EN D.19b, AUTRES PASSER EN D.23

D.20. A quel âge, la personne qui apporte le revenu principal du foyer a-t-elle arrêté ses études à temps complet ?  
(SI ETUDIE ENCORE : CODER 00)

+++++ 315  
| | |  
+++++

EB37.0 - D.20 - DEMO

D.21. a) Quelle est la profession actuelle de la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?  
b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 IN D.21a ) : exerçait-il une activité professionnelle rémunérée auparavant ?  
Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	316 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	317 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier non qualifié, personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB37.0 - D.21 - DEMO

D.22. (A CEUX QUI EXERCENT OU ONT EXERCE UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D21A OU CODES 1 A 14 A LA D21B) Combien de personnes a-t-il/avait-il sous sa direction ?

Aucune.....	318	1
1 à 4.....		2
5 à 9.....		3
10 et plus.....		4
NSP.....		5

EB37.0 - D.22 - DEMO

A TOUS

D.23. Si l'on vous demandait de choisir l'un des cinq noms pour désigner votre classe sociale, à laquelle diriez-vous que vous appartenez ? (MONTRER CARTE D23 - UNE SEULE REPONSE)

Classe moyenne.....	319	1
Classe moyenne inférieure.....		2
Classe ouvrière.....		3
Classe supérieure.....		4
Classe moyenne supérieure.....		5
Refuse de se classer.....		6
Autre.....		7
NSP.....		8

EB37.0 - D.23 - DEMO

D.24. Habitez-vous une maison individuelle ou un appartement ? Et vous ou votre famille, êtes-vous propriétaire ou locataire de votre logement ? (MONTRER CARTE D24)

Propriétaire (ou en voie d'accession à la propriété) d'une maison individuelle.....	320	1
Propriétaire (ou en voie d'accession à la propriété) d'un appartement.....		2
Locataire d'une maison individuelle appartenant à un particulier ou à une société.....		3
Locataire d'un appartement appartenant à un particulier ou une société.....		4
Locataire d'une maison individuelle appartenant à un organisme HLM.....		5
Locataire d'un appartement appartenant à un organisme HLM.....		6
Autres (chambre, pension, etc ...). .....		7
NSP.....		8

EB37.0 - D.24 - DEMO

D.25. Diriez-vous que vous vivez ... ? (LIRE)

Dans une commune rurale.....	321	1
Dans une ville petite ou moyenne.....		2
Dans une grande ville.....		3
NSP.....		4

EB37.0 - D.25 - DEMO

D.26. Considérez-vous que vous appartenez à une religion ? (SI OUI) Laquelle ?

Catholique.....	322	1	PASSER EN D27
Protestante.....		2	PASSER EN D27
Orthodoxe.....		3	PASSER EN D27
Juive.....		4	PASSER EN D27
Musulmane.....		5	PASSER EN D28
Bouddhiste.....		6	PASSER EN D28
Hindouiste.....		7	PASSER EN D28
Autre.....		8	PASSER EN D28
Aucune.....		9	PASSER EN D28
NSP.....		10	PASSER EN D28

EB37.0 - D.27 - DEMO

D.27. (A CEUX QUI ONT CODE 1 A 4 A LA D.26)  
Vous rendez-vous aux services religieux plusieurs fois par semaine, une fois par semaine, quelque fois dans l'année, une fois dans l'année ou moins souvent encore, ou jamais ? (UNE SEULE REPONSE)

Plusieurs fois par semaine.....	323	1
Une fois par semaine.....		2
Quelque fois dans l'année.....		3
Une fois dans l'année ou moins souvent.....		4
Jamais.....		5
NSP.....		6

EB37.0 - D.27 - DEMO

A TOUS

D.28. Indépendamment du fait que vous êtes pratiquant ou non, diriez-vous que vous êtes ... ?

Quelqu'un de religieux.....	324	1
Quelqu'un de non religieux.....		2
Un agnostique.....		3
Un athée.....		4
NSP.....		5

EB37.0 - D.28 - DEMO

D.29. Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyer pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels (MONTRER LA CARTE D29).  
 Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers, ...  
 Bien-sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible.

Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes ou déductions.

B.....	325	1
T.....		2
P.....		3
F.....		4
E.....		5
H.....		6
L.....		7
N.....		8
R.....		9
M.....		10
S.....		11
K.....		12
Refus.....		13
NSP.....		14

EB37.0 - D.29 - DEMO

D.29. a) Comment décririez-vous la situation financière actuelle de votre famille ?  
 (MONTRER CARTE D29A)?

Très confortable.....	326	1
Confortable.....		2
Nous devons faire attention mais on y arrive.....		3
Nous avons du mal à boucler nos fins de mois.....		4
Les choses sont très difficiles.....		5
NSP.....		6

EB37.2 - Q.20 - TREND MODIFIE

A TOUS

- A.1. a) Avez-vous déjà vu ce symbole ? (MONTRER CARTE A.1)  
 b) Et ce symbole ? (MONTRER CARTE A.2)

	OUI	NON	NSP
Drapeau européen	327 1	2	3
Logo année européenne	328 1	2	3

EB37.0 - Q.36 - TREND MODIFIE

- A.2. (SI OUI EN A.1b ) (LAISSER CARTE A.2)  
 Que représente ce symbole ?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

----- 329 1,  
 ----- 2,

EB39.0 - NOUVEAU

- A.3. Avez-vous vu, lu ou entendu quelque chose à propos des activités de la Communauté Européenne dans les domaines de la sécurité, de l'hygiène ou de la santé sur les lieux de travail ?

OUI..... 330 1  
 NON..... 2  
 NSP..... 3

EB35.0 - A.29 - TREND

- A.4. Et saviez-vous ou non que la Commission Européenne a consacré l'année 1992 à la sécurité, l'hygiène ou la santé sur les lieux de travail ?

OUI..... 331 1  
 NON..... 2

EB39.0 - NOUVEAU

- A.5. (SI OUI EN A.3 OU SI OUI EN A.4)  
 Qui vous a informé à ce propos ? (MONTRER CARTE A5 - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Votre entreprise..... 332 1,  
 Votre organisation syndicale..... 2,  
 Votre organisation patronale..... 3,  
 Les media..... 4,  
 Autres..... 5,  
 NSP..... 6,

EB39.0 - NOUVEAU

- A.6 - A.10 A POSER A TOUS LES REpondANTS QUI ONT UNE ACTIVITE PROFESSIONELLE (CODE 5 A 18 EN D.15a - SI NON, PASSER EN P.1)

- A.6. En 1992, avez-vous, à ce propos, ... (LIRE) ?

LIRE	OUI	NON	NSP
Pris des initiatives	333 1	2	3
Donné votre avis	334 1	2	3
Fait des suggestions	335 1	2	3
Demandé des informations	336 1	2	3
Participé à une action	337 1	2	3
Reçu une information	338 1	2	3
Constaté une amélioration dans votre milieu de travail	339 1	2	3

EB39.0 - NOUVEAU

A TOUS

A.7. Voici une opinion exprimée par certaines personnes sur ce sujet. Veuillez me dire si vous êtes tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt pas d'accord, pas du tout d'accord avec cette opinion ?

"LA LEGISLATION COMMUNAUTAIRE VA AMELIORER MES PROPRES CONDITIONS DE SANTE ET DE SECURITE LA OU JE TRAVAILLE"

Tout à fait d'accord.....	340	1
Plutôt d'accord.....		2
Plutôt pas d'accord.....		3
Pas du tout d'accord.....		4
NSP.....		5

EB35.0 - A.34 - TREND

A.8. Pour chacune des catégories suivantes, pourriez-vous me dire s'ils devraient faire beaucoup plus, plus, moins ou beaucoup moins pour faire en sorte qu'il y ait moins d'accidents de travail et de maladies professionnelles (MONTRER CARTE A8)?

LIRE	BEAUCOUP		PLUS DAVANTAGE		AUTANT QUE MAINTENANT (SPONTANÉ)		MOINS		BEAUCOUP MOINS		NSP	
	L'employeur	341	1	2	3	4	5	6				
Le gouvernement, l'inspection du travail	342	1	2	3	4	5	6					
Chaque travailleur individuellement	343	1	2	3	4	5	6					
Les représentants des travailleurs	344	1	2	3	4	5	6					
Les organismes paritaires dans l'entreprise(CHS)	345	1	2	3	4	5	6					
Les services de l'entreprise spécialisés en santé/sécurité au travail	346	1	2	3	4	5	6					

EB39.0 - NOUVEAU

A.9. Pour chacun des aspects suivants, pensez-vous que la Communauté européenne devrait agir plus, autant ou moins ?

LIRE	PLUS		AUTANT		MOINS		NSP	
Le contrôle de l'application de la législation communautaire sur la santé, sécurité, hygiène sur les lieux de travail	347	1	2	3	4			
L'information en matière de santé, sécurité, hygiène sur les lieux de travail	348	1	2	3	4			
La stimulation du dialogue entre représentants des salariés et les employeurs	349	1	2	3	4			
La stimulation de la recherche visant à améliorer la santé, la sécurité et l'hygiène sur les lieux de travail	350	1	2	3	4			

EB39.0 - NOUVEAU

A.10. Comment vous situez-vous par rapport aux deux opinions suivantes. (MONTRER CARTE A10)

- A. La Communauté Européenne doit prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir la santé, la sécurité et l'hygiène sur les lieux de travail
- B. Aucune mesure concernant ces matières ne doit être prise au niveau de la Communauté Européenne.

Je vais vous demander de choisir entre les deux opinions exprimées aux extrémités de ces échelles. Si vous êtes tout à fait d'accord avec l'expression située à gauche de l'échelle, vous donnez la note 1. Si vous êtes tout à fait d'accord avec l'expression située à droite de l'échelle, vous donnez la note 10. Les notes intermédiaires servent à nuancer votre jugement.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	NSP		
A. TOUTES	351	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B. AUCUNE

EB39.0 - NOUVEAU

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1 - Date de l'interview	Jour	Mois
	352	353
	_	_

EB37.0 - P.1 - PROTO

P.2 - Heure du début de l'interview	HEURE	MINUTES
DE 0 A 23 HEURE	354	355
	_	_

EB37.0 - P.2 - PROTO

P.3 - Durée de l'interview en minutes	Minutes
	356
	_ _

EB37.0 - P.3 - PROTO

P.4 - Nombre de personnes présentes pendant l'interview		
Deux (l'enquêteur et le répondant).....	357	1
Trois.....		2
Quatre.....		3
Cinq et plus.....		4

EB37.0 - P.4 - PROTO

P.5 - Coopération du répondant		
Excellente.....	358	1
Bonne.....		2
Moyenne.....		3
Médiocre.....		4

EB37.0 - P.5 - PROTO

P.6 - CATEGORIE D'HABITAT		
Moins de 2.000 habitants.....	359	1
2.000 à 20.000 habitants.....		2
20.001 à 100.000 habitants.....		3
Plus de 100.000 habitants.....		4
Paris.....		5

EB37.0 - P.6 - PROTO

P.7 - Région  
CODES LOCAUX

	360

EB37.0 - P.7 - PROTO

P.8 - CODE POSTAL

	361

EB37.0 - P.8 - PROTO



BELGIUM

Savez-vous que, fin 1992, le gouvernement Belge a mené une campagne d'information sur la Communauté Européenne. (SI OUI) Veuillez m'indiquer quel moyens ont été utilisés dans cette campagne? (MONTRER CARTE - \*\*)

De la publicité dans les journaux.....	366	1,
Des spots à la TV.....		2,
Un paquet d'information pour les écoles.....		3,
Une ligne européenne téléphonique gratuite.....		4,
Une campagne d'affichage.....		5,
Un journal toute-boîte.....		6,
Une distribution de gadgets européens.....		7,
Aucun souvenir (spontanément).....		8,
NSP.....		9,

EB39.0 - B - NEW

DENMARK

Have you heard of the EC-Commission's office in Copenhagen or not ? (IF YES) Which of the following apply ?

Yes, I have already sought information there.....	367	1
Yes, I do know about the office, but haven't been in contact with it.....		2
Yes, I am aware of the existence of the office, but haven't been in contact with it.....		3
No, I don't know that the Commission has an office in Copenhagen.....		4
DK.....		5

EB39.0 - DK - NEW

GERMANY

Would you say that the EC makes an important contribution or not to solving the current economic problems in Germany ?

Yes, the EC makes an important contribution.....	368	1
No, this is not the case.....		2
DK.....		3

EB39.0 - D - NEW

GREECE

Would you say that the other Europeans' impressions of Greece are ... ? (READ OUT)

Very positive.....	369	1
Somewhat positive.....		2
Neutral.....		3
Somewhat negative.....		4
Very negative.....		5
DK.....		6

EB39.0 - GR - NEW

SPAIN

Q1. Par quel moyen vous informez-vous habituellement sur les affaires de la Communauté Européenne ? Veuillez m'indiquer sur cette liste toutes vos sources sur la Communauté Européenne (MONTRER CARTE \*\* - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Journaux quotidiens.....	370	1,
Magazines d'information générale.....		2,
Spécialisés.....		3,
Radio.....		4,
Télévision.....		5,
Discussions avec la famille, des amis, des collègues.....		6,
Agences d'information spécialisées en administration nationale.....		7,
BUREAUX d'information de la COMMUNAUTE EUROPEENNE.....		8,
Centres de documentation de la Communauté européenne, Euroguichets.....		9,
Autres.....		10
Je ne m'informe pas sur la Communauté Européenne.....		11
NSP.....		12

EB39.0 - E.1 - NEW

SPAIN

Q2. Indépendamment de la façon dont vous vous procurez de l'information sur le Communauté Européenne, diriez-vous que les personnes qui informent à ce sujet fournissent des informations ... ? (LIRE)

	OUI	NON	NSP
vraies	371 1	2	3
réalistes	372 1	2	3
objectives	373 1	2	3
crédibles	374 1	2	3
intéressées	375 1	2	3
bien fondées	376 1	2	3
mauvaises	377 1	2	3
incomplètes	378 1	2	3
biaisées	379 1	2	3
responsables	380 1	2	3
claires	381 1	2	3
difficiles à comprendre	382 1	2	3

EB39.0 - E.2 - NEW

SPAIN

Q3. En parlant toujours de la Communauté Européenne, je vais vous lire une série de thèmes. Pour chacun d'eux, pouvez-vous me dire s'ils vous intéressent ou non personnellement. (MONTRER CARTE \*\*)

	M'INTERESSE	NE M'INTERESSE PAS	NSP
Politique extérieure/sécurité et défense commune	383 1	2	3
Economie/politique monétaire/fiscalité	384 1	2	3
Subventions telles que le Fonds Régional ou le Fonds Social	385 1	2	3
Education/enseignement	386 1	2	3
Environnement	387 1	2	3
Santé/politique sanitaire	388 1	2	3
Développement industriel/mines/technologie	389 1	2	3
Travail/emploi	390 1	2	3
Agriculture/pêche	391 1	2	3
Energie/transports	392 1	2	3
Protection des consommateurs	393 1	2	3

EB39.0 - E.3 - NEW

SPAIN

Q4. Pour chacun des thèmes cités sur cette liste, avez-vous le sentiment que les décisions que la Communauté Européenne prend à leur sujet, et qui s'appliquent à l'Espagne en tant que membre à part entière de la CE, vous "bénéficient" ou vous "perjudicent" ? (MONTRER CARTE \*\*)

	ME BENE- FICIAN	ME PERJU- DICAN	NSP
Politique extérieur/sécurité et défense commune	394 1	2	3
Economie/politique monétaire/fiscalité	395 1	2	3
Subventions telles que le Fonds Régional ou le Fonds Social	396 1	2	3
Education/enseignement	397 1	2	3
Environnement	398 1	2	3
Santé/politique sanitaire	399 1	2	3
Développement industriel/mines/technologie	400 1	2	3
Travail/emploi	401 1	2	3
Agriculture/pêche	402 1	2	3
Energie/transports	403 1	2	3
Protection des consommateurs	404 1	2	3

EB39.0 - E.4 - NEW

SPAIN

Q5. a) Pouvez-vous m'indiquer lesquelles des langues sur cette liste vous connaissez suffisamment pour maintenir une conversation ?

b) Et quelles autres langues avez-vous apprises ou êtes-vous en train d'apprendre? (MONTRER CARTE \*\*)

	PARLE	AUTRES APPRISES
Castellano	405 1,	406 1,
Catalan	2,	2,
Gallego	3,	3,
Euskera	4,	4,
Autres langues de l'Etat espagnol	5,	5,
Portugais	6,	6,
Anglais	7,	7,
Français	8,	8,
Italien	9,	9,
Allemand	10,	10,
Grecque	11,	11,
Autres	12,	12,

EB39.0 - E.5 - NEW

## FRANCE

Selon vous, compte tenu de la crise actuelle, l'Europe de Maastricht apporte-t-elle à la France plus de protection ou moins de protection ?

	PLUS DE PROTECTION	MOINS DE PROTECTION	NSP
Pour le franc français	407 1	2	3
Dans le domaine social	408 1	2	3
Vis à vis des concurrents Américains et Japonais	409 1	2	3

EB39.0 - FR - NEW

## IRELAND

In the light of the circumstances at the time, do you think that the Irish government should have devalued the Irish pound recently or not? (SHOW CARD \*\*)

Agree strongly.....	410	1
Agree to some extent.....		2
Disagree to some extent.....		3
Disagree strongly.....		4
DK.....		5
Not aware of issue... (SPONTANEOUS).....		6

EB39.0 - IRL - NEW

## ITALY

Concernant la participation de (NOTRE PAYS) à l'Union Européenne Economique et Monétaire, pensez-vous que (NOTRE PAYS) ... ? (LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Pourra se satisfaire de jouer un rôle subalterne.....	411	1
Pourra remplir les conditions qu'implique la participation à l'Union Monétaire, fût-ce au prix de multiples sacrifices.....		2
Pourra participer à l'Union Monétaire depuis le début, sans problème particulier.....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.59 - TREND

## LUXEMBURG

Pour chacun des domaines suivants, veuillez m'indiquer si vous souhaiteriez disposer d'informations précises? (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLE - MONTRER CARTE \*\*)

Fonctionnement des institutions.....	412	1,
Marché Unique.....		2,
Fiscalité.....		3,
Agriculture.....		4,
Politique sociale.....		5,
Politique industrielle.....		6,
MAASTRICHT : Union politique.....		7,
MAASTRICHT : Union économique et monétaire.....		8,
Services financiers.....		9,
Transports.....		10
Environnement.....		11
Energie.....		12
Politique régionale.....		13
Protection des consommateurs.....		14

EB39.0 - L - NEW

THE NETHERLANDS

Some say that in Denmark or in the UK, one will eventually not ratify the treaty of Maastricht. If one of the EC-memberstates does not ratify, do you think that the other EC-countries should go ahead with the European Union, or do you think that they should abandon it.

Should go ahead with the European Union.....	413	1
Should abandon this.....		2
DK.....		3

EB39.0 - NL - NEW

PORTUGAL

Some suggest that the EC established rules that would lead to restricting people from non EC-countries from staying in Portugal. This includes Brazil and the PALOP, who have Portuguese as their official language. Do you agree with this or not ?

Agree.....	414	1
Disagree.....		2
DK.....		3

EB39.0 - P - NEW

UNITED KINGDOM

Where do you think information about the European Community's policies and programmes should be available to the general public? (SEVERAL ANSWERS POSSIBLE)

Local public libraries.....	415	1,
National and regional offices of the Government Ministries.....		2,
The European Commission in Brussels.....		3,
The EC- office in London.....		4,
Other.....		5,
DK.....		6,

EB39.0 - UK - NEW

## STANDARD EUROBAROMETER 39.0 - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Between March 16, and April 16 1993, INRA (EUROPE), a European Network of Market- and Public Opinion Research agencies, carried out wave 39.0 of the STANDARD EUROBAROMETER, on request of the COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

The EUROBAROMETER 39.0 covers the population of the respective nationalities, aged 15 years and over, in each of the Member States of the European Community. The basic sample design applied in all Member States is a multi-stage, random (probability) one. In each EC country, a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size (for a total coverage of the country) and to population density.

For doing so, the points were drawn systematically from all "administrative regional units", after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the Member States according to the EUROSTAT-NUTS II and according to the distribution of the national, resident population in terms of metropolitan, urban and rural areas. In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. Further addresses were selected as every Nth address by standard random route procedures, from the initial address. In each household, the respondent was drawn, at random. All interviews were face-to-face in people's home and in the appropriate national language.

<u>COUNTRIES</u>	<u>INSTITUTES</u>	<u>N° INTERVIEWS</u>	<u>FIELDWORKDATES</u>	<u>POPULATION 15+ (x 000)</u>
Belgium	MARKETING UNIT	1022	20/03 - 15/04	7 994.4
Denmark	GFK DANMARK	1000	20/03 - 14/04	4 160.4
Germany(East)	SAMPLE INSTITUT	1064	25/03 - 10/04	13 607.0
Germany(West)	SAMPLE INSTITUT	1036	25/03 - 10/04	51 708.0
Greece	KEME	1003	19/03 - 04/04	7 825.6
Spain	CIMEI	1022	19/03 - 14/04	29 427.2
France	TMO Consultants	1019	25/03 - 09/04	43 318.5
Ireland	LANSDOWNE Market Research	1008	13/03 - 15/04	2 583.0
Italy	PRAGMA	1039	25/03 - 15/04	45 902.8
Luxemburg	ILRES	513	16/03 - 16/04	302.6
The Netherlands	NIPO	1004	27/03 - 10/04	11 603.6
Portugal	NORMA	1000	22/03 - 09/04	7 718.7
Great Britain	NOP Corporate and Financial	1073	19/03 - 07/04	44 562.0
Northern Ireland	ULSTER MARKETING SERVICES	306	19/03 - 13/04	1159.1

For each country a comparison between the sample and the universe was carried out. The Universe description was derived from EUROSTAT population data. For all EC member-countries a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. As such in all countries, minimum sex, age, region NUTS II and size of locality were introduced in the iteration procedure. For international weighting (i.e. EC averages), INRA (EUROPE) applies the official population figures as published by EUROSTAT in the Regional Statistics Yearbook of 1989. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

The results of the EUROBAROMETER studies are reported in the form of tables, datafiles and analyses. Per question a table of results is given with the full question text (English and French) on top; the results are expressed 1) as a percentage on total base and 2) as a percentage on the number of "valid" responses (i.e. "Don't Know" and "No Answer" excluded). All EUROBAROMETER datafiles are stored at the Zentral Archiv (Universität Köln, Bachemer Strasse, 40, D-5000 Köln 41). They are at the disposal of all institutes members of the European Consortium for Political Research (Essex), of the Inter-University Consortium for Political and Social Research (Michigan) and of all those interested in social science research. The results of the EUROBAROMETER surveys are analysed and made available through the Unit "Surveys, Research, Analyses" of DG X of the Commission of the EC, "EUROBAROMETER", Rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

Readers are reminded that survey results are estimations, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1.000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits :

Observed percentages	10% or 90%	20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9%	± 2.5%	± 2.7%	± 3.0%	± 3.1%

# STANDARD EUROBAROMETER 39.0 - TECHNICAL SPECIFICATIONS

## CO-OPERATING AGENCIES AND RESEARCH EXECUTIVES

INRA (EUROPE) - European Coordination Office SA/NV  
Jean QUATRESOOZ - Dominique VANCRAEYNEST  
Avenue R. Vandendriessche, 18  
B -1150 BRUSSELS  
BELGIUM

Tel. ++/32/2/772 44 44 - Fax. ++/32/2/772 40 79

BELGIQUE	MARKETING UNIT 430, Avenue Louise B-1050 BRUXELLES	Ms Pascale BERNARD	tel. ++/32 2 648 80 10 fax. ++/32 2 648 34 08
DANMARK	GFK DANMARK Toldbodgade, 10B DK-1253 COPENHAGEN K.	Mr Erik CHRISTIANSEN	tel. ++/45 33 93 17 40 fax. ++/45 33 13 07 40
DEUTSCHLAND	SAMPLE INSTITUT Papenkamp, 2-6 D-2410 MÖLLN	Ms Doris SIEBER	tel. ++/49 4542 801 0 fax. ++/49 4542 801 201
ELLAS	KEME Ippodamou Street, 24 GR-11635 ATHENA	Ms Fotini PANOUTSOU	tel. ++/30 1 701 80 82 fax. ++/30 1 701 78 37
ITALIA	PRAGMA Via Salaria, 298a I-00199 ROMA	Ms Maria-Adelaïde SANTILLI	tel. ++/39 6 884 80 57 fax. ++/39 6 854 00 38
ESPAÑA	CIMEI Alberto Aguilera, 7-5º E-28015 MADRID	Ms Carmen MOZO	tel. ++/34 2 594 47 93 fax. ++/34 2 594 52 23
FRANCE	TMO Consultants 22, rue du 4 Septembre F-75002 PARIS	Ms Isabelle CREBASSA	tel. ++/33 1 47 42 34 81 fax. ++/33 1 47 42 44 74
IRELAND	LANSDOWNE Market Research 12, Hatch Street IRL-DUBLIN 2	Mr Roger JUPP	tel. ++/353 1 661 34 83 fax. ++/353 1 661 34 79
LUXEMBOURG	ILRES 6, rue du Marché aux Herbes GD-1728 LUXEMBOURG	Mr Louis MEVIS	tel. ++/352 47 50 21 fax. ++/352 46 26 20
NEDERLAND	NIPO "Westerdokhuis" Barentszplein, 7 NL-1013 NJ AMSTERDAM	Mr Martin JONKER	tel. ++/31 20 523 84 44 fax. ++/31 20 626 43 75
PORTUGAL	NORMA Av. 5 de Outubro, 122 P-1000 LISBOA	Mr Lopes DA SILVA	tel. ++/351 1 796 76 04/8 fax. ++/351 1 797 39 48
GREAT BRITAIN	NOP Corporate and Financial Evelyn House 62, Oxford Street UK-LONDON W1N 9LD	Mr Chris KAY	tel. ++/44 71 631 00 40 fax. ++/44 71 631 01 17

## TECHNICAL SPECIFICATIONS NORWAY AND FINLAND

Between March 16, and April 16 1993, INRA (EUROPE), a European Network of Market- and Public Opinion Research agencies, carried out wave 39.0 of the STANDARD EUROBAROMETER, on request of the COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Simultaneously there was a parallel operation in Norway and in Finland.

Samples are representative of the total national population, in both countries.

As for the EC-Eurobarometer, the basic sample design applied in all Member States is a multi-stage, random (probability) one. All interviews were face-to-face in people's home and in the appropriate national language.

<u>COUNTRIES</u>	<u>INSTITUTES</u>	<u>N° INTERVIEWS</u>	<u>FIELDWORKDATES</u>
Norway	NIELSEN NORGE	994	25/03 - 20/04
Finland	MARKETING DEVELOPMENT CENTRE	1033	28 / 03 - 30/04

All data are weighted on the basis of national population statistics.

Readers are reminded that survey results are estimations, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1.000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits :

Observed percentages	10% or 90%	20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9%	± 2.5%	± 2.7%	± 3.0%	± 3.1%

### CO-OPERATING AGENCIES AND RESEARCH EXECUTIVES

INRA (EUROPE) - European Coordination Office SA/NV  
Jean QUATRESOOZ - Dominique VANCRAEYNEST  
Avenue R. Vandendriessche, 18  
B -1150 BRUSSELS  
BELGIUM

Tel. ++/32/2/772 44 44 - Fax. ++/32/2/772 40 79

NORWAY	NIELSEN NORGE Kjelsasveien, 160 0411 OSLO	Mr Jan Rune HALVORSEN	tel. ++/47 2 95 09 20 fax. ++/47 2 95 07 29
FINLAND	MARKETING DEVELOPMENT CENTRE Itälahdenkatu 21A 00210 HELSINKI	Mr Pehkonen	tel. ++/358 0 696 01 fax. ++/358 0 696 02 87